



ECHO

Świdwina



W numerze:

- Z historii ziemi świdwińskiej
- Złoto Julii Kobierackiej
- Młoda Rada Świdwina
- Rewitalizacja parku
- Jedwabny Szlak w Toruniu
- Tester od burmistrza
- Powiat trzeci w Polsce
- V Międzynarodowy Kongres Azjatycki

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

2018, nr 223/224

ISSN 1428-2186

NAKLAD 5000 EGZ.

V MIĘDZYNARODOWY KONGRES AZJATYCKI



Michał Zaleski



Andrzej Tretyn



Józef Ramlau

W Sali Wielkiej Dworu Artusa odbyła się inauguracja V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. Władze województwa reprezentowali marszałek **Piotr Całbecki** oraz wicewojewoda kujawsko-pomorski **Józef Ramlau**, zaś władze miejskie prezydent **Michał Zaleski**. W inauguracji wzięli udział także przedstawiciele Ministerstwa Spraw Zagranicznych: **Paweł Milewski** – dyrektor Departamentu Azji i Pacyfiku oraz **Rafał Poborski** – wicedyrektor Departamentu Wschodniego. Korpus dyplomatyczny reprezentowało duże grono dyplomatów, w tym: **JE Hasan Hasanov** – ambasador Republiki Azerbejdżanu w Polsce, **JE Vilayat Guliyev** – ambasador Republiki Azerbejdżanu na Węgrzech, **JE Ri Geun** – ambasador Koreańskiej Republiki Lu-

dowo-Demokratycznej w Warszawie, **JE Sung-joo Choi** – ambasador Republiki Korei w Polsce, **JE Margulan Baimuchan** – ambasador Republiki Kazachstanu w Polsce oraz **JE Mahmoud Khalifa** – ambasador Palestyny w Polsce.

Wszyscy uczestnicy podkreślali wielkie znaczenie i dorobek dotychczasowych siedmiu konferencji oraz czterech kongresów, jak również wielkie zasługi pomysłodawczyni i kierownik naukowej tego projektu prof. **Joanny Marszałek-Kawy**. W dowód uznania marszałek województwa Piotr Całbecki wręczył Pani Profesor namalowany przez dzieci obraz, a prezydent Michał Zaleski symbolizującego Toruń anioła.

WIELKIE OTWARCIE WYSTAWY W DWORZE ARTUSA



W inauguracji wystawy „Beautiful Anhui Silk Road Publications Center for Culture Promotion”, która odbyła się w Dworze Artusa, uczestniczyły władze reprezentowane przez: **Piotra Calbeckiego** – marszałka województwa, **Mikołaja Bogdanowicza** – wojewodę kujawsko-pomorskiego, **Andrzeja Rakowicza** – wiceprezydenta Torunia, **JM Andrzeja Tretyna** – rektora Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, **JE Hasana Hasanova** – ambasadora Republiki Azerbejdżanu w Polsce, **JE Vilayata Guliyeva** – ambasadora Republiki Azerbejdżanu na Węgrzech, **JE Margulana Baimuchana** – ambasadora Republiki Kazachstanu w Polsce, **Pawła Milewskiego** – dyrektora Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ. Stronę Anhui reprezentowali: minister **Yu Aihua**, prezes Anhui Publishing Group **Wang Min** i przewodniczący Rady Nadzorczej Time Marszałek Group **Bao Yunjiu**. W uroczystości uczestniczyła także konsul generalna **Chin Zhao Xiuzhen**. K.S.



PROFESOR OSIEWICZ, DYREKTOR MILEWSKI I AMBASADOROWIE



Przemysław Osiewicz
Joanna Marszałek-Kawa

Międzynarodową część obrad plenarnych w asyście prof. **Joanny Marszałek-Kawy** i prof. **Piotra Kwiatkowskiego** poprowadził prof. **Przemysław Osiewicz** z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. W panelu jako pierwszy wystąpił **Paweł Milewski**, dyrektor Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ, który mówił o zasadach i kierunkach polskiej polityki zagranicznej w Azji. Spośród ambasadorów pełniących swoją misję w Polsce udział w spotkaniu wzięli: **JE Hasan Hasanov** – ambasador Republiki Azerbejdżanu, **JE Margulan Baimuchan** – ambasador Republiki Kazachstanu, **JE Ri Geun** – ambasador Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej oraz **JE Sung-joo Choi** – ambasador Republiki Korei.

Agata Piedziewicz



Paweł Milewski



Hasan Hasanov



Margulan Baimuchan



Ri Geun



Sung-joo Choi

MIGAWKI Z OBRAD PLENARNYCH I DYSKUSJI PANELOWYCH



O NPW NA KONGRESIE POWIAT ŚWIDWIŃSKI WŚRÓD LAUREATÓW



Mimo wielu obowiązków związanych z organizacją i przebiegiem V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego prof. **Joanna Marszałek-Kawa**, kierowniczka naukowa tego wydarzenia, wzięła udział w zebraniu zespołu redakcyjnego kwartalnika „Nowa Polityka Wschodnia”. Jednym z ważniejszych zagadnień omówionych w trakcie spotkania była obecność NPW w polskich i zagranicznych bazach indeksacyjnych. Oprócz prof. Joanny Marszałek-Kawy, redaktorki naczelnej czasopisma, o przyszłości NPW rozmawiali (od lewej): podkom. **Błażej Jewartowski** (Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie), **Judyta Bielawska** (Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu), dr **Anna Ratke-Majewska** (Uniwersytet Zielonogórski), prof. **Adam Hołub** (WSPol), prof. **Danuta Plecka** (UMK), **Katarzyna Sopolńska** (UMK), **Natalia Gburzyńska** (UMK), **Michał Dahl** (UMK), prof. **Antonina Kozyrka** (UMK) oraz **Paweł Jaroniak** (Wydawnictwo Adam Marszałek).

WYKRYJĄ AMATORÓW NARKOTYKÓW



Urząd Miasta w Świdwinie sprezentował Komendzie Powiatowej Policji profesjonalny wielorazowy tester do wykrywania obecności narkotyków w organizmie. Drager Drug Test 5000 – przy użyciu jedynie próbki śliny – pozwala przeprowadzić łatwe i szybkie badania na zawartość narkotyków i substancji psychoaktywnych w organizmie. Burmistrz **Jan Owsiak** przekazał urządzenie komendantowi powiatowemu policji w Świdwinie, inspektorowi **Piotrowi Krakowskiemu**, który przyznał, że „będzie to nieoceniona pomoc, zwłaszcza w wykrywaniu osób prowadzących pojazdy pod wpływem narkotyków. Pamiętajmy, że każdy taki kierowca jest potencjalnym zabójcą na drodze”. Do tej pory świdwiński samorząd wspierał policjantów jednorazowymi testerami (z budżetu miasta przeznaczano na to kwotę 5 tysięcy złotych), jednak wydatek ten trzeba było ponosić każdego roku. Drager Drug Test 5000 kosztował 11 tysięcy złotych, ale jest urządzeniem wielorazowym, zatem miejmy nadzieję, że będzie służył policjantom przez wiele lat. Jego zakup sfinansowano z pieniędzy za koncesję na alkohol.



Podczas XXIII Zgromadzenia Ogólnego Związku Powiatów Polskich w Warszawie odbyło się uroczyste ogłoszenie wyników oraz wręczenie nagród i dyplomów zwycięzcom Ogólnopolskich Rankingu ZPP za 2017 rok w kategorii powiaty. Wśród laureatów – po raz szósty z rzędu – w kategorii powiatów do 60 tysięcy mieszkańców na najwyższym (z województwa zachodniopomorskiego) 3 miejscu znalazł się powiat świdwiński.



Puchar oraz dyplom odebrał starosta **Mirosław Majka**.

S.G.

NOCNE ATRAKCJE W ZAMKU



19 maja w Świdwinie odbyła się pierwsza „Noc Muzeów”. Była to niezwykła okazja do odwiedzenia nietypową porą samego zamku oraz jego muzealnych komnat. Dzień wcześniej otwarto wystawę „100 lat polskiego pieniądza”, a na dziedzińcu zaprezentowano pokaz slajdów „Powojenny Świdwin”. Każdy chętny mógł również wejść na zamkową basztę i z góry zobaczyć nocną panoramę miasta. Organizatorami „Świdwińskiej Nocy Muzeów” byli: Świdwiński Ośrodek Kultury, Stowarzyszenie Carpe Diem oraz Zamkowe Stowarzyszenie Numizmatyczne.

G.Sz.



G.Sz.

„DNI ŚWIDWINA” PEŁNE ATRAKCJI 13. EDYCJA NAGRODY IM. MARIANA MARSZAŁKA

Pierwszy weekend czerwca jak co roku upłynął w Świdwinie na dobrej zabawie. Tegoroczne „Dni Świdwina” były wypełnione licznymi atrakcjami, które przyciągnęły wielu mieszkańców miasta i przyjezdnych.

W sobotę 2 czerwca od rana trwały imprezy sportowe: turniej piłkarski dzieci i młodzieży „Warto mieć pasję”, mecz piłki siatkowej „Miasto–Wojsko”, turniej piłki nożnej służb mundurowych oraz turniej par brydża sportowego w zamku. Na podzamczu odbyły się zabawy dla dzieci prowadzone przez animatorów. Tam również zostały ustawione stoiska handlowe i gastronomiczne. Nie zabrakło także stoiska Urzędu Miasta Świdwina, gdzie każdy mógł otrzymać gadzety promujące miasto. Ogromną popularnością cieszyły się przejażdżki ciuchcią.

Muzyczna część imprezy rozpoczęła się w godzinach popołudniowych. Najpierw na scenie zaprezentowali się miejscowi wokaliści i tancerze, później przyszła pora na gwiazdy. Jako pierwsza w przebojowym repertuarze wystąpiła grupa Loka. Następnie zagrał zespół Cree z Sebastianem Riedlem na czele, który wykonał zarówno własne utwory, jak i nieśmiertelne przeboje zespołu Dżem, śpiewane niegdyś przez ojca lidera Cree – Ryszarda Riedla. Sobota zakończyła się spektakularnym pokazem sztucznych ogni.

G.Sz.



Poniżej prezentujemy laureatów 13. edycji Nagrody im. Mariana Marszałka. Tradycyjnie już o przyznaniu Nagród decyduje kapituła, którą w tym roku tworzą: **Elżbieta Wielgosz, Magdalena Bujakowska, Józefa Hawraniak, Wioletta Ogińska** oraz **Anna Marecka**. Nagroda im. Mariana Marszałka przyznawana jest uczniom nie tylko osiągnięciem bardzo dobre wyniki w nauce, ale także aktywnym w życiu społecznym, kulturalnym lub sportowym.



Wiktoria Wons to uczennica o wysokiej kulturze osobistej oraz sympatycznym i wrażliwym usposobieniu.

Wiktoria osiąga bardzo dobre wyniki w nauce charakteryzuje ją wzorowa postawa uczniowska, która przejawia się również w serdecznych relacjach z koleżankami i kolegami z klasy. To także osoba niezwykle zaangażowana w życie klasy i szkoły. Reprezentuje szkołę w składzie poczty sztandarowego podczas różnych uroczystości.

Pasją Wiktorii jest pływanie i fotografowanie, co odzwierciedla się także w sukcesach, które osiągnęła w bieżącym roku szkolnym.

Wśród nich należy wymienić:

- II miejsce w fotograficznym konkursie powiatowym „Zdrowy styl życia w obiektywie”;
- I miejsce w międzyszkolnych zawodach pływackich stylem motylkowym oraz w sztafecie;
- I miejsce stylem motylkowym oraz III miejsce stylem klasycznym w X turnieju pływackim im. Zbigniewa Książka.

Patryk Piórkowski to uczeń, który osiąga bardzo dobre wyniki w nauce. Jest dobrym matematykiem. Chętnie się uczy i sporo czyta, by móc swoją szeroką wiedzę wykorzystać w praktyce. Patryk to także dobry kolega o wesołym i przyjaznym usposobieniu.

Jego pasją jest pływanie, któremu poświęca każde popołudnie, by doskonalić swoje umiejętności pływackie.

Wśród sukcesów Patryka należy wymienić:

- I miejsce w międzyszkolnych zawodach pływackich stylem grzbietowym;
- I miejsce stylem grzbietowym w X turnieju pływackim im. Zbigniewa Książka;
- I miejsce stylem grzbietowym w wojewódzkich mistrzostwach w pływaniu.



Julia Jankowska to miłośniczka książek fantastycznych i przygodowych, która nie wyobraża sobie dnia bez czytania. Otrzymała nagrodę w konkursie „Książka to mój przyjaciel”.

Jest ambitną uczennicą solidnie przygotowującą się do lekcji i konkursów. Oczekując na wyniki miejskiego turnieju mitologicznego, pogłębia już wiedzę przed współzawodnictwem w międzyszkolnych rozgrywkach „Czy znasz swój powiat?”.

Julka to aktywna członkini Szkolnego Koła Polskiego Towarzystwa Krajoznawczo-Turystycznego, która poza pieszo-rowerowymi wyprawami pasjonuje się także pływaniem. Na swoim koncie ma m.in. I miejsce w sztafecie i III miejsce w pływaniu stylem grzbietowym. Jej pasją jest także matematyka. Osiąga wysokie wyniki w olimpiadach, także tych międzynarodowych, jak np. „Kangur”. Julia reprezentowała szkołę w konkursach plastycznych, m.in. „Strajki szczecińskie”, „Cukierek odrzuć – hop, cukrzyco powiedz stop”. Systematycznie uczestniczy w „Grze Miejskiej im. Rudolfa Virchowa”. Będąc uczennicą klasy integracyjnej, dała się poznać jako sumienna i koleżeńska dziewczynka, zachęcająca innych do wspólnych spotkań edukacyjnych i sportowo-rekreacyjnych.

Kapituła Nagrody

JUBILEUSZ PROFESORA TADEUSZA WALLASA



Dziekan Wydziału Nauk Politycznych i Dziennikarstwa UAM w Poznaniu prof. **Andrzej Stelmach** był przewodniczącym obchodów 10-lecia WNPiD oraz 60. urodzin prof. **Tadeusza Wallasa**. Na uroczystość przybyli poprzedni i obecni rektorzy UAM oraz liczna grupa gości z polskich ośrodków naukowych. Wykład inauguracyjny spotkanie wygłosił prof. **Grzegorz Piwnicki** z Gdańska. Życzenia złożyli rektorzy UAM: prof. **Andrzej Lesicki**, prof. **Stanisław Lorenc** oraz prof. **Andrzej Marciniak**. Swe mowy wygłosili także profesorowie: **Arkadiusz Żukowski**, **Adam Wojtaszczyk**, **Iwona Hofman**, **Stanisław Sulowski**, **Andrzej Antoszewski**, **Grażyna Ulicka**, **Jacek Sobczak**, **Tadeusz Dmochowski**, **Jan Grad**, posłanka do Parlamentu Europejskiego **Krystyna Łybacka**, prezes Towarzystwa Azji i Pacyfiku dr **Adam Marszałek** oraz przedstawiciele władz samorządowych. Jako ostatni głos zabrał prof. **Tadeusz Wallas**, który dziękując wszystkim za przybycie zadedykował im wykład zatytułowany „Miejsce nauk o polityce w naukach społecznych”.

A.S.



MEDAL DLA PREZYDENTA



W pięknej, zabytkowej sali Starego Ratusza Getyngi Prezydent Torunia **Michał Zaleski** został odznaczony Honorowym Medalem Miasta Getyngi. Dziękując za przyznane odznaczenie, prezydent Michał Zaleski stwierdził, że traktuje je jako wyróżnienie dla wszystkich torunian, którzy pielęgnowali przyjacielskie relacje między Toruniem a Getyngą. W delegacji towarzyszącej prezydentowi Zaleskiemu byli: Przewodniczący Rady Miasta Torunia **Marcin Czyżniewski**, radni: **Barbara Królikowska-Ziemkiewicz**, **Maciej Krużewski** i **Witold Waczyński**, członkowie Kapituły Lindego: prof. **Leszek Żyliński**, dr hab. **Radosław Sioma** oraz dr **Adam Marszałek**.

W.K.



PREZES Z PREZYDENTEM I PROFESOREM

W czasie pobytu w Getyndze prezes Marszałek Publishing Group dr **Adam Marszałek** miał wielki zaszczyt i przyjemność odbycia krótkich rozmów z byłym prezydentem Niemiec **Joachimem Gauckiem** oraz jednym z najwybitniejszych na świecie socjologów i politologów – prof. **Jürgenem Habermasem**.



Pan Prezydent wykazał wielką znajomość spraw Polski, natomiast Pana Profesora ucieszyła wiadomość, że nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek ukazała się praca pod redakcją Lecha Witkowskiego *Dyskursy rozumu: między przemocą i emancypacją. Z recepcji Jürgena Habermasa w Polsce.*

E.B.

OGRODOWE PRZYJĘCIE PANNY MARIANNY



O BEZPIECZEŃSTWIE W EUROPIE ŚRODKOWEJ

Już po raz siódmy odbyło się w Toruniu Seminarium „Polish Political Science Yearbook”. Tym razem badacze z całej Polski dyskutowali o nowych wyzwaniach dla bezpieczeństwa w Europie Środkowej. Wystąpienia wygłosili: dr **Agata Cebera**, dr **Maciej Herbut**, dr **Wojciech Lysek**, **Monika Mazur-Bubak**, **Aleksander Lubojemski** oraz reprezentujący redakcję czasopisma dr **Patryk Wawrzyński**. Ponadto w spotkaniu uczestniczyła **Anna Rydel**, a swoje plakaty naukowe zaprezentowali uczeni z Uniwersytetu Szczecińskiego i Politechniki Gdańskiej. Wydarzenie było współfinansowane ze środków Gminy Miasta Toruń. Kolejne Seminarium PPSY odbędą się już w maju jako imprezy towarzyszące V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego – 8 maja w Toruniu uczestnicy będą rozmawiać o polityce publicznej, zaś 15 maja w Bydgoszczy – o samorządzie terytorialnym.



p.w.

PARK MIEJSKI OZDOBĄ ŚWIDWINA



Podpisanie umowy na rewitalizację parku miejskiego i przekazanie placu budowy dla wykonawcy rozpoczyna długo oczekiwaną inwestycję, która zmieni ten zakątek Świdwina w miejsce wypoczynku i rekreacji dla mieszkańców miasta.

Zabytkowy, przedwojenny park od dawna już nie przechodził żadnych poważniejszych prac konserwacyjnych i remontowych, wykonywano w nim jedynie drobne zabiegi pielęgnacyjne. Doprowadzenie go

do porządku przekraczało możliwości finansowe miasta. Już 10 lat temu opracowano dokumentację projektową, zawierającą między innymi inwentaryzację dendrologiczną. W roku 2013 złożono wniosek do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, jednak został on odrzucony, a odwołanie nie przyniosło rezultatu.

Dopiero niedawno pojawiła się kolejna szansa na zdobycie pieniędzy i tym razem miasto z powodzeniem z niej skorzystało. Świdwin złożył wniosek do Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko i uzyskał dofinansowanie aż na poziomie 85 procent kosztów kwalifikowanych. Miasto ogłosiło przetarg, który długo nie przynosił rozstrzygnięcia, ponieważ odrzucone firmy składały odwołania. Ostatecznie wykonawcą zostało konsorcjum dwóch firm: Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowo-Handlowego „Drokon” Kazimierz Jasik ze Świdwina oraz Zakładu Usługowego „Boczulak” z Nielepu.

Burmistrz **Jan Owsiak** oraz skarbnik miasta **Przemysław Pisula** podpisali z przedstawicielami wykonawcy **Kazimierzem Jasikiem** i **Barbarą Boczulak** umowę na rewitalizację parku. Zakłada ona, że koszt prac wyniesie 5.827.955 złotych, a ich zakończenie zaplanowano na październik. Może on jednak ulec zmianie ze względu na przedłużające się postępowanie przetargowe. We wtorek 22 maja plac budowy przekazano wykonawcy. Zakres prac jest ogromny. Obejmuje uporządkowanie układu przestrzennego oraz wprowadzenie nowych funkcji. Na alejkach parkowych powstaną zarówno ciągi pieszo-jezdne (na powierzchni 35000 metrów kwadratowych), jak i pieszki (ok. 12400 m. kw.). Konieczne jest usunięcie lub pielęgnacja wielu starych drzew oraz posadzenie nowych. Dokonano szczegółowej inwentaryzacji drzewostanu. Projekt zakłada wykonanie cięć mających na celu poprawę bezpieczeństwa oraz zapobieganie rozprzestrzenianiu się chorób. Jednocześnie zaplanowano ogromne nasadzenia. Park wzbogaci się o około 5 tysięcy drzew i krzewów liściastych i iglastych. Staw zostanie oczyszczony i obsadzony kłączami roślin wodnych.

Ponadto zaplanowano wykonanie małej architektury, która sprawi, że wypocznik w parku będzie wygodniejszy i przyjemniejszy. Zostanie zamontowanych 14 ławek bez oparcia, 54 ławki z oparciem, 22 kosze na śmieci, 10 ławostolów piknikowych, 10 wiat drewnianych oraz betonowy krąg na ognisko. Wybudowane będą również nowe schody do wieży wraz z barierką.



G.Sz.

KĄCIK POETYCKI

Wzgórze

nad jałową wyżyną
lament nieufnych mew
znaczymy czarną obwódka
każdą grudkę cierpienia
o, tam mieszkają pająki
brniemy w pokładach skrzydeł
wlokąc za sobą chwile
niezdarnie jak ciężkie cienie
z grzechotem toczy swój nurt
rwąca rzeka kamieni
o, tędy płynie ślad chłosty
a tu przyłożono gwóźdź
zwijamy w pięść słabe palce
nie ustajemy w uwadze
ocieramy twarz z kropel potu
z soli, z soli i krwi
wołanie zagastych oczu
uciec od niego nie sposób
otula zostaje nie boli
słowo, słowo jak dotyk

Wojciech Czaplewski – urodził się w 1961 roku w Gliwicach, absolwent filologii polskiej na UMK w Toruniu, kołobrzeżanin. Opublikował m.in.: *Filozofię z przyległościami*. *Skrypcik szkolny dla użytkowników mózgu* (2000), *Pochwałę niezrozumiałości*. *Eseje filozoficzno-literackie* (Nagroda im. Andrzeja Krzysztofa Waśkiewicza za najlepszy debiut krytycznoliteracki, 2013) oraz tom wierszy *Próba czytania* (2014).

Wojciech Czaplewski

odzyskane rzeczy



adam marszałek

CRUP W TORUNIU SPŁYW KAJAKOWY



Wydawnictwo Adam Marszałek po raz kolejny gościło delegację z Chin, której przewodniczyła pani **Fei Xiaolin** – dyrektor Centrum Wydawniczego Nowych Mediów i zastępca redaktora naczelnego China Renmin University Press (Wydawnictwo Uniwersytetu Ludowego w Pekinie). Kulminacyjnym punktem spotkania było podpisanie umowy o współpracy przy wydaniu polskiej edycji pięciu książek.



Kolejnym powodem wizyty było przekazanie kilkudziesięciu książek Centrum Języka i Kultury Chińskiej działającego przy Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu. W uroczystości uczestniczyli: prof. **Wojciech Wysota** – prorektor ds. współpracy z zagranicą UMK, mgr **Karolina Chojnacka** – dyrektor Działu Współpracy Międzynarodowej, dr **Maciej Szatkowski** – dyrektor Centrum, dr **Adam Marszałek** – prezes Marszałek Publishing Group oraz **Kinga Solowiej** – asystentka prezesa.



Ostatnim punktem spotkania była uroczysta kolacja wydana przez prezesa **Adama Marszałka** i prezesa **Halinę Marszałek** na cześć **Fei Xiaolin**, dyrektor Działu Literatury i Humanistyki **Pan Yu** oraz menedżera prawnego Międzynarodowego Centrum Wydawniczego **Gao Ya**. Oprócz delegacji chińskiej w kolacji uczestniczyli również: wybitny historyk prof. **Jarosław Kłaczek**, przedstawiciel Marszałek Publishing Group we Francji prof. **Yves Morin**, właściciel restauracji **Changlin Mar** oraz **Kinga Solowiej**.



19 maja 2018 r. na odcinku z Gryfic do Trzebiatowa żołnierze i pracownicy resortu obrony narodowej 1. SLT przepłynęli ponad 25 kilometrów rzeką Rega.

Przedsięwzięcie zorganizował szef Sekcji Wychowawczej Skrzydła dzięki ogromnemu wsparciu kierownika Klubu Garnizonowego z Trzebiatowa pana **Jerzego Nowaka**.

Nasza jednodniowa wyprawa była atrakcyjna zarówno dla tych, którzy chcieli spędzić tylko kilka godzin w kajaku, jak również dla tych, którzy czuli potrzebę delektowania się pięknymi krajobrazami i przyrodą szlaku kajakowego.

Dzięki wygodnym i profilowanym kajakom spływ nie był uciążliwy nawet dla mniej wprawnych kajakarzy. Po zakończeniu spływu uczestnicy spotkali się przy grillu, gdzie podzielili się wrażeniami oraz posilili pieczonymi kiełbaskami.

Tekst i foto: mjr Paweł Krawczak

DZIECIĘCE PŁYWANIE W „RELAXIE”



Na pływalni Parku Wodnego Relax odbył się jubileuszowy X Turniej Pływacki im. Zbigniewa Książka. W zawodach uczestniczyły dzieci ze Świnoujścia, Ustronia Morskiego, Choszczna, Darłowa, Wałcza i Świdwina. W tym roku dodatkową atrakcją była rywalizacja sztafety (złożonej z ośmiorga dzieci) z **Jakubem Książkiem**, reprezentantem Polski i brązowym medalistą Mistrzostw Europy w pływaniu. Wyścig na dystansie 200 m zakończył się „niespodziewanym” remisem! W punktacji drużynowej zwyciężył zespół OSiR Świnoujście. Tradycyjnie dodatkowe nagrody ufundowała rodzina Zbigniewa Książka oraz przedstawiciele wojska. Świdwińską drużynę do zawodów przygotowali trenerzy pływania: **Ireneusz Mycko**, **Robert Chaiński**, **Ireneusz Michalek** i **Artur Kieruzel**.

G.Sz.

PODSUMOWALI KONGRES O PRZYWÓDZTWIE W EUROPIE I AZJI



fol. Paweł Soltysiński

Pod kierownictwem prof. dr hab. **Joanny Marszałek-Kawy** odbyło się spotkanie podsumowujące organizację i dorobek V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. W trakcie jego trwania odbyły się cztery panele i pięć seminariów, a uczestnicy mogli zwiedzić wystawy przygotowane przez delegacje Chin, Azerbejdżanu i Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej. Na bazie tego- rocznych doświadczeń uczestniczący w spotkaniu sekretarze: **Kinga Solowiej, Michał Dahl, Agnieszka Zakościelna, Katarzyna Amrozy** i **Natalia Gburzyńska** oraz reprezentujący Wydawnictwo Adam Marszałek dyrektor **Iwona Nadolska-Batosiak**, dr **Daniel Kawa, Paweł Jaroniak, Magdalena Łożyńska, Krzysztof Galus, Katarzyna Szczutkowska, Szymon Gumienik, Agata Piedziewicz** i **Paweł Soltysiński** podzielili się uwagami i wnioskami, które będą uwzględnione przy organizacji kolejnego Kongresu przewidzianego na maj 2019 roku.

Klaudia Troszyńska



Motywy przewodnim VII Seminarium „Nowej Polityki Wschodniej”, zorganizowanego 9 maja br. w Galerii 44 w Toruniu jako wydarzenie towarzyszące V Międzynarodowemu Kongresowi Azjatyckiemu, była problematyka dotycząca przywództwa w Europie i Azji. Uczestnicy seminarium, reprezentujący sześć krajowych ośrodków naukowych (Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach, Uniwersytet Jagielloński, Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu, Uniwersytet Opolski, Uniwersytet Szczeciński oraz Uniwersytet Śląski w Katowicach), obradowali w dwóch panelach tematycznych: przywództwo w Europie i Azji oraz mocarstwowość na kontynencie azjatyckim. Pokłosiem wydarzenia będzie publikacja numeru specjalnego pisma, zaplanowana na wrzesień 2018 r.

M.D.

PREZESI NA KONGRESIE



prof. Arkadiusz Żukowski

MEDAL DLA PREZESA I AMBASADORA

Za zasługi w umacnianiu stosunków azerbejdżańsko-polskich ambasador Republiki Azerbejdżanu w Polsce **JE Hasan Hasanov** odznaczył medalami byłego ambasadora tego kraju w Polsce, a obecnie ambasadora Azerbejdżanu na Węgrzech **JE Vilayata Gulieva** oraz prezesa dr. **Adama Marszałka**.

K.G.

Aż sześcioro prezesów towarzystw naukowych oraz towarzystw przyjaźni wzięło udział w V Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim. Byli to: prof. **Tadeusz Wallas** (Komitet Nauk Politycznych PAN), prof. **Arkadiusz Żukowski** (Polskie Towarzystwo Nauk Politycznych), prof. **Iwona Hofman** (Polskie Towarzystwo Komunikacji Społecznej), prof. **Edward Haliżak** (Towarzystwo Studiów Międzynarodowych), prof. **Jacek Sobczak** (Polskie Towarzystwo Nauk Prawa Prasowego), prof. **Tadeusz Iwiński** (Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Wietnamskiej) oraz dr **Adam Marszałek** (Towarzystwo Azji i Pacyfiku).

H.M.



Podziękowanie

Bardzo serdecznie dziękuję Panu Mirosławowi Bartko za przekazanie dużej liczby nakrętek plastikowych, z których dochód będzie przeznaczony na rehabilitację mojego syna Krzysztofa.

Elżbieta Makowska



prof. Tadeusz Wallas

IMIENINY PRAŁATA CHIŃSKIE KSIĄŻKI W WEJŚCIÓWCE



W ramach V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego w kawiarni Wejściówka, mieszczącej się w budynku Teatru im. Wilama Horzycy w Toruniu, odbyła się uroczysta promocja publikacji z serii Kluczowe Pojęcia w Chińskiej Myśli i Kulturze. Książki te ukazały się w Polsce nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek przy współpracy z chińskim wydawnictwem Foreign Language Teaching and Research Press. Pekinśkiego wydawcę reprezentowali: **Man Xingyuan, Liu Xulu** oraz **Zhang Jiaqi**.

W Polsko-Niemieckim Centrum Dialogu odbyło się spotkanie, w którego trakcie grupa przyjaciół księdza prałata **Marka Rumińskiego** złożyła mu życzenia imieninowe. To dzięki temu bardzo popularnemu w Toruniu duchownemu i skupionym wokół niego konserwatorom, uczonym oraz przedstawicielom samorządu udało się tak pięknie odnowić katedrę św. św. Janów. Ponadto wielka energia Księdza Prałata owocuje wieloma akcjami charytatywnymi skierowanymi do dzieci oraz ludzi ubogich.

K.G.



W promocji uczestniczyli m.in.: panie prezes **Joanna Jarkiewicz-Tretyn** i **Halina Marszałek**, **Julia Tretyn**, prezes **Mateusz Komorowski**, profesorowie: **Sabina i Radosław Grabowscy**, **Zenon Trejnis**, **Artur Wilkiewicz**, **Jacek Knopek**, **Jerzy Sielski**, **Iwan Parubczak z Małżonką**, doktorzy **Rafał Lisiakiewicz** i **Jerzy Rychlik**, dyplomaci z Ambasady ChRL w Polsce, a także dyrektor Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ **Paweł Milewski**, który pogratulował (w języku chińskim i angielskim) Foreign Language Teaching and Research Press oraz Wydawnictwu Adam Marszałek owocnej współpracy.

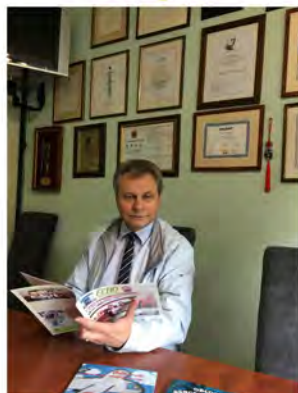
A.P.



CZYTAJĄ „ECHO ŚWIDWINA”



prof. dr hab. **Henryk Nowicki**,
UMK Toruń



gen. bryg.(R) pil. dr inż. **Ryszard Hać**,
profesor wizytujący WSOSP



prof. dr hab. **Jacek Sobczak**,
SWPS Warszawa



Zbigniew Rasielski,
wiceprezydent Torunia

Grono „Zasłużonych dla miasta Świdwin” powiększyło się o kolejne dwie osoby – państwa **Zofię** i **Zdzisława Wolfów**. Rada Miasta przyznała im ten tytuł na marcowej sesji, natomiast na kolejnej, 25 kwietnia, dokonano uroczystego uhonorowania.

Państwo Zofia i Zdzisław Wolf są magistrami farmacji. W Świdwinie mieszkają od ponad 46 lat. Pani Zofia w 1971 roku otrzymała koncesję i została kierowniczką apteki przy ulicy 1 Maja 6. Po przemianach ustrojowych małżeństwo wykupiło lokal, który jest siedzibą apteki. Od tej pory państwo Wolfowie prowadzą ją na własny rachunek pod szyldem „Nad Regą”.

Realia nie zawsze były sprzyjające, ale nie przeszkodziło im to w wypracowaniu ustabilizowanej pozycji w branży. Apteka nie tylko sprzedawała, ale przez pewien czas jako jedyna sporządzała leki według wskazań lekarza, za co wdzięczni byli pacjenci z miasta i z okolicy. Państwo Wolfowie umożliwiali młodym adeptom zawodu farmaceutów odbywanie praktyk i stażu, zatrudniali również farmaceutów i pracowników obsługi.

W uznaniu wieloletniej pracy, która niewątpliwie przyczyniła się do poprawy zdrowia mieszkańców Świdwina, Rada Miasta przyznała im tytuł „Zasłużonych dla miasta Świdwin”. Podczas kwietniowej sesji małżeństwo odebrało go z rąk przewodniczącego **Henryka Klamana**, wiceprzewodniczących **Mirosławy Lemańczyk** i **Stanisława Cieślińskiego** oraz burmistrza **Jana Owsiaaka**.

G.Sz.

MAŁŻEŃSTWO FARMACEUTÓW DOŁĄCZYŁO DO ZASŁUŻONYCH



JULIA KOBIERECKA MISTRZEM POLSKI SREBRO ŚWIDWIŃSKICH SZCZYPIORNISTEK

Rewelacyjny start utalentowanej 17-letniej zawodniczki Klubu Sportów Siłowych „ŚWIT” Świdwin w Mistrzostwach Polski.

W Kielcach odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorów do lat 16 i 20 oraz Weteranów w Trójboju Siłowym Klasycznym, w których znakomicie spisała się zawodniczka Klubu Sportowego ŚWIT Świdwin **Julia Kobierecka**, startująca w kategorii 57 kg do lat 20. Uzyskała ona łączny wynik 282,5 kg.

Julka ma dopiero 17 lat i niebywale predyspozycje do sportów siłowych. W pierwszej konkurencji, tzn. przysiadzie ze sztangą, w pierwszym podejściu zaliczyła ciężar 95 kg, następnie 97,5 kg, a w podejściu trzecim – 102,5 kg, wysuwając się na pierwsze miejsce w swej kategorii. W kolejnej konkurencji – wyciskanie sztangi w pozycji leżącej – powiększyła swoją przewagę do 10 kg, wyciskając 57,5 kg.

W ostatniej konkurencji – martwym ciągu – Julia uzyskała wynik 122,5 kg. Drugą zawodniczkę wyprzedziła o 22,5 kg.

A.K.



W Koszalinie odbył się X Turniej Piłki Ręcznej Kobiet i Mężczyzn o Puchar Prezydenta Koszalina. Startująca w tym turnieju drużyna Relax Świdwin wywalczyła srebrny medal. Do rywalizacji przystąpiło w sumie 13 zespołów z różnych regionów Polski. Czwarte spotkanie to pokaz pięknej walki świdwińskich szczypiornistek. Znakomita gra w obronie oraz wysmienita postawa w bramce zapewniły Świdwinowi kolejne zwycięstwo. Trenerem drużyny jest **Piotr Machut**, a za najlepszą bramkarzkę turnieju uznana została grająca w tym zespole **Róża Kruszczyk**. Pogoń Szczecin została pokonana różnicą dwóch bramek, jednak w ostatecznym rozrachunku, z lepszym bilansem wygranych spotkań, szczecinianki mogły cieszyć się ze zwycięstwa w całym turnieju. Do zespołu Relax Świdwin powędrowało więc srebro, a brązowy medal otrzymał AZS Koszalin.



Agata Kwiatkowska

Z historii miasta i ziemi świdwińskiej

KROTOSZYNIANKA

Panią Walerię Marko znam od zawsze. Mama moich przyjaciół, osoba o zdrowych, niezbyt częstych w tej kategorii wiekowej poglądach i bardzo ostrym języku, czego sam niejednokrotnie na własnej skórze doświadczyłem. Przybyła do Świdwina ze świeżo poślubionym wdowcem Stanisławem i jego nastoletnim synem Kazimierzem. Miała 20 lat. Nieżyjący już Pan Stanisław był do 1939 roku sołtysiem Krotoszyna i kasjerem w Kasie Stefczyka. Dzisiaj pani Waleria cieszy się gronem siedmiorga dzieci, dwanaściorga wnuków i trzynaściorga prawnuków. Oprócz państwa Marko w krotoszyńskim transporcie przesiedleńców (przez długie lata fałszywie nazywanych repatriantami) znaleźli się protoplaści późniejszych znanych rodzin świdwińskich, między innymi: Bryccy, Chorobowie, Cieślińscy, Ciepły, Czarnecy, Kurkowscy, Krukowscy, Mydlowicze, Pakułowie, Pereczkowscy, Rosołowiczowie, Sochowie, Szymczonowie, Szoldrowie, Szydłowscy, Szutrowie. Wspomnienia Pani Marko opublikowała „Gazeta Świdwińska” w 1995 roku. Szmata czasu. A mimo to wciąż pamiętam, jak w trakcie czytania miałem nieodparte wrażenie, że ktoś szepcze mi do ucha niezapomniane strofy Miłoszowe:

*W mojej ojczyźnie, do której nie wrócę,
Jest takie leśne jezioro ogromne.
Chmury szerokie, rozdarto, cudowne
Pamiętam, kiedy wzrok za siebie rzucę.*

*I płytkich wód szept w jakimś mroku ciemnym,
I dno, na którym są trawy cierniste,
Mew czarnych krzyk, zachodów zimnych czerwień,
Cyranek świsty w górze porywiste.*

*Śpi w niebie moim to jezioro czerni.
Pochylam się i widzę na dnie
Blask mego życia. ...*

W okrutnym, nieludzkiem XX wieku deportacje, przesiedlenia i wygnania dotknęły milionów. Nasza ojczyzna stała się jedną z wielu aren często tragicznej wędrówki ludów: Polaków, Niemców, Ukraińców, Żydów i innych naszych bliźnich. Wiersz Miłosza jest elegią dla wszystkich wyzutychnych przez zły los, czas pogardy, ze swojej małej ojczyzny. I nie mają znaczenia wyznaczenie, język, tożsamość narodowa. Cierpienia naszych sióstr i braci wypędzonych z Kresów są równe cierpieniom naszych bliźnich wygnanych z Pomorza, Dolnego Śląska, Bieszczad. Cierpienie nie ma narodowej identyfikacji. Cierpienia nie sposób określać w kategoriach: większe, mniejsze, zasłużone, niezasłużone, zawinione, niewinne.

Wspomnienia publikuję za zgodą autorki z niewielkimi zmianami i uzupełnieniami.

Z. Czajkowski



Kościół w przedwojennym Krotoszynie

Krotoszyn to wieś dwie mile na południowy wschód od Lwowa (ok. 14 km). Przed wojną zamieszkiwali tu od pokoleń Polacy w zdecydowanej większości. Według starych ksiąg parafialnych swój początek wywodzi z poznańskiego Krotoszyna, kiedy to zakon dominikański, mając swoje dobra niedaleko Lwowa, sprowadził tam osadników. W okresie międzywojennym była to wieś bardzo postępową: szkoła, kościół, kółko rolnicze, kasa Stefczyka udzielająca niskoprocentowych kredytów rolnikom i fundująca stypendia zdolnej młodzieży. Działały również różne organizacje młodzieżowe i chór, który występował nawet w lwowskiej rozgłośni radiowej. Pięcioletni okres wojny obfitował w wydarzenia tragiczne. Zsyłki na Sybir, wywózki na roboty do Niemiec, aresztowania, karne ekspedycje, głód. Koniec wojny ogłosił Józef Brycki, jadąc przez wieś na siwej kobyle i bijąc w bęben krzyczał „koniec wojny, koniec wojny”. Ludzie ożyli, mężczyźni wracali z wojny, wszyscy planowali przyszłość. Jak grom z jasnego nieba spadła na nas wiadomość, że my nie na swoim, że naszą ziemią ma być ta nad Odrą i Nysą, a na wschodzie granice Rzeczypospolitej oprą się o Bug, a kto wie czy i nie na Sanie. Ludzie zaczęli się naradzać. Jedni mówili – po moim trupie, inni po cichu zbijali skrzynie i zaczęli się pakować. Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok minęły w smutnym nastroju i w oczekiwaniu na niepewną przyszłość.

Już wczesną wiosną wyjeżdżali pierwsi odważni, między innymi ksiądz. Z początkiem kwietnia przywożą przesiedlonych z Sanu Ukraińców, którzy mieszkają razem z nami i czekają na nasz wyjazd, spędzają z nami święta Wielkanocne. Są nie mniej zastraszeni od nas. Po świętach przygotowania do wyjazdu, pakujemy co



Szkoła w przedwojennym Krotoszynie

się da do skrzyń. Jedziemy w nieznane. Na stacji w Sichowie mamy podstawione dwa składy pociągu, po cztery rodziny do wagonu. Z nami jedzie nauczyciel Kisielewicz z żoną (został kierownikiem szkoły w Słonowicach). Miał dwie bardzo ciężkie skrzynie, przewoził w nich książki. Jedzie również Maria Rzeszotkówna, uczyła później w świdwińskiej ćwiczeniówce.

1 maja 1946 r. – ostatni dzień w domu, jeszcze wieczorem ostatni pogrzeb i ostatni Anioł Pański na cmentarzu. Następnego dnia od rana dopychanie do wagonów ostatnich niezbędnych rzeczy. Obiad gotujemy już na stacji. Wieczorem żegnany płaczem i łzami odjeżdża pierwszy transport. My jeszcze zostajemy, nocujemy w wagonach. Z nami ulokowano jedną rodzinę wraz z bydłem – jedzie nielegalnie, bo miała być aresztowana przez NKWD – wszyscy się bardzo boimy. Ranek 3 maja. Piękny słoneczny dzień, kwitną sady. Przyczepiliśmy między wagonami dwa ule, pszczoły oblatują, zamykamy oczko – która nie zdążyła powrócić, została. Przy śpiewie „Serdeczna Matko” pociąg ruszył. Po południu jesteśmy w Rawie Ruskiej, przedstawiają polskie wagony na wąskie tory. Wagony mniejsze i znowu dźwiganie. Nie wszystko się mieści, część dobytku ładuje na dachu wagonu, w trakcie jazdy połowa spadnie... Wieczorem kontrola – sprawdzanie dokumentów, szukanie broni, zamknięcie na glucho, milczenie... Jedziemy. Wczesnym rankiem odsuwają się drzwi wagonu. Stacja polska, polska mowa, polski kolejarz. Płacz i radość. PUR (Polski Urząd Repatriacyjny) organizuje nam chleb i zupę. Jedziemy dalej, dwa i pół tygodnia. Stacja docelowa Świdwin. „My tu nie chcemy, my chcemy na Śląsk, do swoich, do księdza” [tam dotarły wcześniejsze transporty z Krotoszyna, dop. Z. Cz.]. Wieczorami chłopcy grają na harmonii, śpiewamy, tańczymy, pijemy ostatnią krotoszyńską samogonkę. Na nadregańskich łąkach wypasamy krowy. I tak około dwóch tygodni czekamy na odjazd, do swoich, na Dolny Śląsk, do Namysłowa. Tam nasi krajanie, nasz proboszcz ks. Michał Milewski, obraz Matki Boskiej z dzieciątkiem i rzeźba Chrystusa Frasobliwego z naszej krotoszyńskiej świątyni. Pewnego dnia radość, podłączają parowóz, pakujemy dobytek, jedziemy dalej, dołączymy do naszych. Niestety to tylko wybieg, chciano się nas pozbyć, bo blokowaliśmy peron. Transport dojeżdża do przejazdu na Szczecińskiej i się cofa. Spychają nas na boczny tor... Stoimy. Niektórzy na własną rękę szukają coś w Świdwinie, reszta godzi się na wieś, na gospodarstwa. Wszyscy są pewni, że to niedługo, że do jesieni i wracamy znów do Krotoszyna. Niektórzy nawet się nie rozpakowują, ale czas biegnie, każdy się jakoś urządza i powoli akceptuje nową rzeczywistość, i tak już ponad 65 lat. Starsi już odeszli, my, kiedyś młodzi, już dzisiaj starzy. Nasze

dzieci i wnuki znają swoje korzenie z opowieści. Blisko połowa członków świdwińskiego Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich to Krotoszyńanie. Będąc na wycieczce we Lwowie w 1993 roku odwiedziliśmy nasz rodzinny Krotoszyn. Niby ten sam, ale jakiś inny, nie ten. Szary, ponury – nie ma tam nas. Krotoszyn bez miedz, zza których czupurni sąsiedzi skakali sobie do oczu. Powróciły obrazy z dzieciństwa i wczesnej młodości. Często trudne, czasami dramatyczne, ale nasze – zachowane w pamięci na zawsze.

Waleria Marko

Śp. Waleria Marko (1925–2015)

aleja
usłana zniczami
grób
tonący w zieleni
i my pośród
sobie sami
wiecznością onieśmieleni

M. Kancewicz

23 sierpnia na świdwińskim cmentarzu pożegnaliśmy Panią Walerię Marko. W ostatniej drodze oprócz licznej rodziny, znajomych i sąsiadów żegnało ją duże grono potomków tych, którzy w maju 1946 roku wysiedli z przesiedleńczego transportu na miejscowym dworcu. Tylko nieliczni wśród żyjących pamiętają ten czas.

Przybyli spod lwowskiego Krotoszyna, szesnaście rodzin. Pozostawili tam swój świat – groby bliskich, kościółek, ziemię, zabudowania, zapachy dzieciństwa, kraj-obrazy.

W sierpniu 2012 roku przeprowadziłem dla Zwiastuna wywiad z Panią Walerią.

Kim była dla mnie? Nie tylko mamą moich przyjaciół, ale i postacią ważną, starszą Panią, niezwykłą. Religijna, ale bez dewocji, życzliwie krytyczna wobec Kościoła, nie czerpiąc wiary ze znanej rozgłośni radiowej. Miała wyraziste poglądy polityczne, które najczęściej podzielałem. Wychowana w środowisku wielu wyznań i narodowości, była osobą otwartą i ekumeniczną. Wiem, bo często po nabożeństwach czy też spotkaniach ulicznych często rozmawialiśmy. Zresztą, nie pamiętam spotkania bez krótszej lub dłuższej rozmowy. Zdarzały się i reprimendy, które zawsze znosiłem z pokorą. A to za jakiś tekst publikowany w Zwiastunie, za plot, który groził nasze podwórka i spowodował dłuższą drogę do kościoła i miasta, za niezbyt mądre incydenty i zachowania.

Podczas żałobnej mszy św. ks. prob. Roman Tarniowy powiedział „Była nauczycielką; nie pedagogiem z wykształcenia, ale nauczycielką życia dla bliskich i tych, którzy ją na swojej drodze spotykali”.

W pełni to podzielam.

Będę mi brakowało tych rozmów, celnych uszczypliwości, swoistego poczucia humoru i życzliwego uśmiechu Pani Walerii.

Zbigniew Czajkowski

Zbigniew Czajkowski – świdwiniński, emerytowany strażak, autor wielu tekstów o przed- i powojennej historii miasta publikowanych w miejscowej prasie. Uhonorowany przez Ambasadę Izraela i Żydowski Instytut Wydawniczy dyplomem za ratowanie zabytków kultury żydowskiej oraz Medalem Rudolfa Virchowa. Inicjator budowy lapidarium na cmentarzu poewangelickim upamiętniającego przedwojennych mieszkańców miasta.



NOWE WYZWANIA W POLITYCE PUBLICZNEJ



Już po raz ósmy redakcja „Polish Political Science Yearbook” w ramach swojego seminarium gościła w Toruniu polskich i zagranicznych badaczy. Tym razem dyskutowano o nowych wyzwaniach w polityce publicznej, zrównoważonym rozwoju i zarządzaniu państwem. Jak zawsze wydarzenie spotkało się z dużym zainteresowaniem uczonych. W spotkaniu wzięli udział reprezentanci pięciu ośrodków naukowych w Polsce oraz goście z Chin i Ukrainy. Seminarium towarzyszyło tegorocznej edycji Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego i zapoczątkowało jego obrady. W planach Redakcji są jeszcze cztery kolejne spotkania w tym roku.

Patryk Wawrzyński

MŁODZI RADNI ROZPOCZĘLI PRACĘ SPOTKANIE Z PISARZEM



W bibliotece szkolnej odbyło się spotkanie z pisarzem **Arkadiuszem Niemirskim**.

W latach 80. tworzył skecze satyryczne oraz występował na estradzie w kabarecie „I”. Spotkanie z młodzieżą pełne było satyry i humoru. Do 2006 r. udało się Niemirskiemu stworzyć 16 tomów popularnej kontynuacji serii „Pan Samochodzik”. Obecnie zajmuje się wyłącznie „oryginalną” twórczością. W ostatnich latach ukazały się dwie detektywistyczne książki dla młodzieży – „Pojedynek detektywów” i „Testament bibliofila”. Autor przedstawił w formie prezentacji multimedialnej swój życiorys, opowiadając w ciekawy, pełen humoru sposób między innymi o tworzeniu kabaretu, współpracy z Programem III Polskiego Radia oraz z czasopismami „Tylko Rock” i „Teraz Rock”, a także swojej fascynacji twórczością Zbigniewa Nienackiego i zespołem Procol Harum.

Po wysłuchaniu interesujących opowieści uczniowie mieli okazję zadać autorowi kilka pytań oraz zdobyć jego autograf.

G.Sz.

Barbara Mariak



DYPLMATYCZNY OBIAD W NICOLAUSIE WIERSZE O LOTNIKACH



Prezes **Adam Marszałek** zaprosił do restauracji Nikolaus dyplomatów uczestniczących w V Międzynarodowym Kongresie Azjatyckim. Na fotografii uwieczniliśmy: prezesa **Mateusza Komorowskiego**, reprezentującego Katar dr. **Nagmeldina Karamallę**, **Adama Marszałka**, **Julię Jarkiewicz-Tretyn**, ambasadora **Vilayata Gulieva**, dr **Magdalenę Lewicką**, ambasadora **Hasana Hasanova** oraz posła V, VI i VII kadencji **Stanisława Wziątka**.



Trwają prace redakcyjne nad wydaniem tomu wierszy napisanych i zilustrowanych przez dzieci z całej Polski. Utwory poświęcone są lotnikom i stanowią już trzecią książeczkę z serii zainicjowanej przez gen. bryg. (R) pil. dr. inż. **Ryszarda Hacia**. Trzeci tomik, zatytułowany „Obłoczki sercem malowane”, ukáže się w 100. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Ze strony Wydawnictwa opiekę nad książką będzie sprawowała redaktor **Agata Piedziewicz**.

ZUZANNA I MARIANNA WITAJĄ GOŚCI



Ubrane w piękne stroje krakowskie **Zuzanna** i **Marianna** witały przed toruńskim Dworem Artusa gości Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego. Szczególną przyjemność sprawiły przewodniczącemu delegacji prowincji Anhui, ministrowi **Yu Aihua**, któremu Zuzanna wręczyła chińskie wersje swoich dwóch najnowszych książek o przygodach Ani Wood, a Marianna – bukiet pięknych kwiatów. Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy je z **Ma Xiaoyun**, dyrektorem ds. międzynarodowych APG.

Kinga Sołowiej

LUBI CHINY



Jednym z uczestników V Międzynarodowego Kongresu Azjatyckiego był **Piotr Chodak** – twórca bloga „CHINY to LUBIE”, na którym prezentowana jest historia i kultura Chin. Ponadto blog stał się obecnie forum wymiany poglądów na temat gospodarki i polityki ChRL. Podczas jednego z paneli kongresowych Piotr Chodak wygłosił referat pt. „Polski internet a Chiny na przykładzie CHINY to LUBIE”. Wystąpienie spotkało się z dużym zainteresowaniem uczestniczących w spotkaniu prelegentów oraz przybyłych gości.

(www.chinytolubie.pl)

D.K.

ECHO
Świdwina

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87–100 Toruń, tel. 56 660 81 60, 56 664 22 35
fax: 56 648 50 70, e-mail: iwona@marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl, www.marszalek.com.pl/echoswidwina/
Adres Redakcji: „Echo Świdwina”, ul. 3 Marca 25, 78–300 Świdwin, tel. 512 325 892
Druk: Drukarnia nr 2, ul. Warszawska 52, 87–148 Łysomice, tel. 56 659 98 96



Redaguje kolegium w składzie: Elżbieta Wielgosz (redaktor naczelna), Iwona Nadolska-Bartosiak (z-ca redaktor naczelnej), Agata Piedziewicz (redaktor prowadząca), Krzysztof Galus (redakcja techniczna), Szymon Gumienik, Paweł Jaraniak, Agata Kwiatkowska, Joanna Marszałek-Kawa, Kinga Sołowiej, Paweł Sołtysiński, Grzegorz Szczepański, Patryk Wawrzyński